

**Европейская экономическая комиссия****Конференция Сторон Конвенции
о трансграничном воздействии
промышленных аварий****Тринадцатое совещание**

Женева, 27–29 ноября 2024 года

Пункт 11 предварительной повестки дня

**План работы по Конвенции на двухгодичный
период 2025–2026 годов и его финансирование****Проект решения о руководящих принципах оказания
финансовой помощи****Подготовлен Президиумом Конференции Сторон***Резюме*

На своем двенадцатом совещании (Женева (смешанный формат), 29 ноября–1 декабря 2022 года) Конференция Сторон Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий приняла решение 2022/2 о руководящих принципах оказания финансовой помощи для обеспечения участия экспертов и представителей Сторон, стран — бенефициаров Программы помощи и сотрудничества, не являющихся Сторонами, и других развивающихся и наименее развитых стран за пределами региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций в совещаниях в рамках Конвенции при условии наличия средств (ECE/CP.TEIA/44/Add.1).

Исходя из этого, Президиум при поддержке секретариата подготовил аналогичный проект решения, в котором изложены руководящие принципы оказания финансовой помощи на двухгодичный период 2025–2026 годов.

Сторонам предлагается представить любые замечания по проекту решения секретариату за четыре недели до начала совещания (по электронной почте на адрес ese-teia.conv@un.org), т. е. до 30 октября 2024 года.

Конференции Сторон предлагается принять данный проект решения.



Конференция Сторон,

напоминая о том, что она предложила Сторонам выделять, когда это возможно и целесообразно, целевые финансовые средства для поддержки участия представителей стран с переходной экономикой и развивающихся и наименее развитых стран, которые выразили заинтересованность в деятельности в рамках Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий, будь то межправительственная деятельность или деятельность по линии оказания помощи¹,

напоминая также, что при условии наличия финансирования для этой цели и в соответствии с бюджетом, принятым Конференцией Сторон, секретариат рассматривает запросы о финансовой помощи для стран, имеющих право на ее получение, отдавая приоритет — в порядке убывания — Сторонам, странам, не являющимся Сторонами, в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) и представителям развивающихся и наименее развитых стран за пределами этого региона²,

1. *постановляет*, что следующие Стороны имеют право, при условии наличия средств, на получение финансовой помощи для поддержки участия их экспертов и представителей в деятельности, организованной в рамках Конвенции и по линии ее Программы помощи и сотрудничества³:

- a) страны Восточной Европы: Беларусь, Республика Молдова и Украина;
- b) страны Юго-Восточной Европы: Албания, Босния и Герцеговина, Северная Македония, Сербия и Черногория;
- c) страны Кавказа: Азербайджан и Армения;
- d) страны Центральной Азии: Казахстан;

2. *постановляет также*, что следующие страны, пользующиеся Программой помощи и сотрудничества в рамках Конвенции, которые не являются Сторонами Конвенции, могут также иметь право на получение помощи при условии наличия специально выделенных на эти цели средств:

- a) страны Кавказа: Грузия;
- b) страны Центральной Азии: Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан;

3. *постановляет далее*, что развивающиеся и наименее развитые страны за пределами региона ЕЭК, проявившие интерес к Конвенции, могут также иметь право на получение финансовой помощи для поддержки участия их экспертов и представителей в мероприятиях, организуемых в рамках Конвенции, при условии наличия специально выделенных на эти цели средств,

4. *принимает решение*, что такая финансовая поддержка должна содействовать реализации приоритетных задач, поставленных в плане работы, и постановляет применять настоящие руководящие принципы оказания финансовой помощи в течение двухгодичного периода 2025–2026 годов.

¹ ECE/CP.TEIA/44/Add.1, решение 2022/2, первый пункт преамбулы.

² Там же, решение 2022/2, второй пункт преамбулы.

³ Секретариат может предоставить финансовую поддержку для помощи в покрытии расходов, связанных с участием таких экспертов и представителей, включая, по возможности, размещение и авиабилеты.